

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Industriell processtyrning – Profiler – Del 5-16: Installation av fältbussar – Installationsprofiler för CPF 16 (SERCOS)

*Industrial communication networks –
Profiles –
Part 5-16: Installation of fieldbuses –
Installation profiles for CPF 16*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61784-5-16:2013. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61784-5-16:2013.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61784-5-16:2013

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61784-5-16, First edition, 2013 - Industrial communication networks - Profiles - Part 5-16: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 16**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 61918, utgåva 2, 2014.

ICS 25.040.40; 35.100.40

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringssarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utdriften av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringssarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringssverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtidens standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Industrial communication networks -
Profiles -
Part 5-16: Installation of fieldbuses -
Installation profiles for CPF 16
(IEC 61784-5-16:2013)**

Réseaux de communication industriels -
Profils -
Partie 5-16: Installation des bus de terrain -
Profils d'installation pour CPF 16
(CEI 61784-5-16:2013)

Industrielle Kommunikationsnetze -
Profile -
Teil 5-16: Feldbusinstallation -
Installationsprofile für die
Kommunikationsprofilfamilie 16
(IEC 61784-5-16:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-18. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 65C/738/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-16, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-5-16:2013.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be (dop) 2014-07-18
implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-10-18

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-5-16:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Annex ZA of EN 61918:2013 applies, except as follows:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
--------------------	-------------	--------------	--------------	-------------

Addition to Annex ZA of EN 61918:2013:

IEC 61918	2013	Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises	EN 61918	2013
-----------	------	---	----------	------

CONTENTS

INTRODUCTION.....	9
1 Scope.....	10
2 Normative references	10
3 Terms, definitions and abbreviated terms	10
4 CPF 16: Overview of installation profiles	10
5 Installation profile conventions	10
6 Conformance to installation profiles.....	11
Annex A (normative) CP 16/1 (SERCOS I) and CP 16/2 (SERCOS II) specific installation profile	13
A.1 Installation profile scope.....	13
A.2 Normative references	13
A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms.....	13
A.3.1 Terms and definitions	13
A.3.2 Abbreviated terms	13
A.3.3 Conventions for installation profiles.....	13
A.4 Installation planning	13
A.4.1 General	13
A.4.1.1 Objective	13
A.4.1.2 Cabling in industrial premises.....	13
A.4.1.3 The planning process	13
A.4.1.4 Specific requirements for CPs	13
A.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	13
A.4.2 Planning requirements.....	13
A.4.2.1 Safety.....	13
A.4.2.2 Security	13
A.4.2.3 Environmental considerations and EMC.....	14
A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	14
A.4.3 Network capabilities	14
A.4.3.1 Network topology.....	14
A.4.3.2 Network characteristics	14
A.4.4 Selection and use of cabling components	15
A.4.4.1 Cable selection	15
A.4.4.2 Connecting hardware selection	16
A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link	17
A.4.4.4 Terminators	17
A.4.4.5 Device location and connection.....	18
A.4.4.6 Coding and labelling	18
A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling	18
A.4.4.8 Storage and transportation of cables.....	18
A.4.4.9 Routing of cables	18
A.4.4.10 Separation of circuit.....	18
A.4.4.11 Mechanical protection of cabling components	18

A.4.4.12 Installation in special areas	18
A.4.5 Cabling planning documentation	19
A.4.6 Verification of cabling planning specification	19
A.5 Installation implementation	19
A.5.1 General requirements	19
A.5.2 Cable installation	19
A.5.2.1 General requirements for all cabling types	19
A.5.2.2 Installation and routing	20
A.5.3 Connector installation	20
A.5.3.1 Common description	20
A.5.3.2 Shielded connectors	20
A.5.3.3 Unshielded connectors	20
A.5.3.4 Specific requirements for CPs	20
A.5.3.5 Specific requirements for wireless installation	20
A.5.4 Terminator installation	20
A.5.5 Device installation	20
A.5.6 Coding and labelling	20
A.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling	20
A.5.8 As-implemented cabling documentation	20
A.6 Installation verification and installation acceptance test	20
A.6.1 General	20
A.6.2 Installation verification	20
A.6.2.1 General	20
A.6.2.2 Verification according to cabling planning documentation	20
A.6.2.3 Verification of earthing and bonding	21
A.6.2.4 Verification of shield earthing	21
A.6.2.5 Verification of cabling system	21
A.6.2.6 Cable selection verification	21
A.6.2.7 Connector verification	21
A.6.2.8 Connection verification	21
A.6.2.9 Terminators verification	21
A.6.2.10 Coding and labelling verification	21
A.6.2.11 Verification report	21
A.6.3 Installation acceptance test	21
A.6.3.1 General	22
A.6.3.2 Acceptance test of Ethernet-based cabling	22
A.6.3.3 Acceptance test of non-Ethernet-based cabling	22
A.6.3.4 Specific requirements for wireless installation	22
A.6.3.5 Acceptance test report	22
A.7 Installation administration	22
A.7.1 General	22
A.7.2 Fields covered by the administration	22
A.7.3 Basic principles for the administration system	22
A.7.4 Working procedures	22
A.7.5 Device location labelling	22
A.7.6 Component cabling labelling	22
A.7.7 Documentation	22
A.7.8 Specific requirements for administration	22
A.8 Installation maintenance and installation troubleshooting	22

A.8.1 General	22
A.8.2 Maintenance.....	22
A.8.3 Troubleshooting	22
A.8.4 Specific requirements for maintenance and troubleshooting	22
Annex B (normative) CP 16/3 (SERCOS III) specific installation profile.....	23
B.1 Installation profile scope.....	23
B.2 Normative references	23
B.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms.....	23
B.3.1 Terms and definitions	23
B.3.2 Abbreviated terms	23
B.3.3 Conventions for installation profiles	23
B.4 Installation planning	23
B.4.1 General	23
B.4.1.1 Objective	23
B.4.1.2 Cabling in industrial premises	23
B.4.1.3 The planning process	23
B.4.1.4 Specific requirements for CPs	23
B.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	23
B.4.2 Planning requirements.....	23
B.4.2.1 Safety.....	23
B.4.2.2 Security	23
B.4.2.3 Environmental considerations and EMC.....	24
B.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	24
B.4.3 Network capabilities	24
B.4.3.1 Network topology.....	24
B.4.3.2 Network characteristics	24
B.4.4 Selection and use of cabling components	26
B.4.4.1 Cable selection	26
B.4.4.2 Connecting hardware selection	30
B.4.4.3 Connections within a channel/permanent link.....	31
B.4.4.4 Terminators	32
B.4.4.5 Device location and connection.....	32
B.4.4.6 Coding and labelling	32
B.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling	33
B.4.4.8 Storage and transportation of cables.....	33
B.4.4.9 Routing of cables	33
B.4.4.10 Separation of circuit	33
B.4.4.11 Mechanical protection of cabling components	33
B.4.4.12 Installation in special areas	33
B.4.5 Cabling planning documentation	33
B.4.6 Verification of cabling planning specification	33
B.5 Installation implementation	33
B.5.1 General requirements	33
B.5.2 Cable installation.....	33
B.5.2.1 General requirements for all cabling types	33
B.5.2.2 Installation and routing	35

B.5.2.3 Specific requirements for CPs	35
B.5.2.4 Specific requirements for wireless installation.....	35
B.5.2.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	35
B.5.3 Connector installation.....	35
B.5.4 Terminator installation	35
B.5.5 Device installation	35
B.5.6 Coding and labelling	35
B.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling.....	35
B.5.8 As-implemented cabling documentation.....	35
B.6 Installation verification and installation acceptance test	35
B.6.1 General	35
B.6.2 Installation verification.....	35
B.6.3 Installation acceptance test	35
B.7 Installation administration.....	35
B.7.1 General	35
B.7.2 Fields covered by the administration	35
B.7.3 Basic principles for the administration system	35
B.7.4 Working procedures	35
B.7.5 Device location labelling.....	36
B.7.6 Component cabling labelling.....	36
B.7.7 Documentation	36
B.7.8 Specific requirements for administration	36
B.8 Installation maintenance and installation troubleshooting	36
B.8.1 General	36
B.8.2 Maintenance.....	36
B.8.3 Troubleshooting	36
B.8.4 Specific requirements for maintenance and troubleshooting	36
Bibliography.....	37
 Figure 1 – Standards relationships.....	9
 Table A.1 – Network characteristics for optical fibre cabling.....	15
Table A.2 – Information relevant to optical fibre cables	16
Table A.3 – Optical fibre connecting hardware	16
Table A.4 –Relationship between FOC and fibre types (CP 16/1 and CP 16/2)	17
Table A.5 – Parameters for POF optical fibre cables	19
Table A.6 – Parameters for hard clad silica optical fibre cables.....	19
Table B.1 – Network characteristics for balanced cabling based on Ethernet	25
Table B.2 – Network characteristics for optical fibre cabling.....	26
Table B.3 – Information relevant to copper cable: CP 16/3 Type A (fixed cables).....	27
Table B.4 – Information relevant to copper cable: CP 16/3 Type B (flexible cables)	28
Table B.5 – Information relevant to copper cable: CP 16/3 Type C (special cables)	29
Table B.6 – Information relevant to optical fibre cables	30
Table B.7 – Connectors for balanced cabling CPs based on Ethernet	30
Table B.8 – Optical fibre connecting hardware	31
Table B.9 –Relationship between FOC and fibre types (CP 16/3).....	31

Table B.10 – Parameters for balanced cables	33
Table B.11 – Parameters for silica optical fibre cables	34
Table B.12 – Parameters for POF optical fibre cables	34
Table B.13 – Parameters for hard clad silica optical fibre cables.....	34

INTRODUCTION

This International Standard is one of a series produced to facilitate the use of communication networks in industrial control systems.

IEC 61918:2013 provides the common requirements for the installation of communication networks in industrial control systems. This installation profile standard provides the installation profiles of the communication profiles (CP) of a specific communication profile family (CPF) by stating which requirements of IEC 61918 fully apply and, where necessary, by supplementing, modifying, or replacing the other requirements (see Figure 1).

For general background on fieldbuses, their profiles, and relationship between the installation profiles specified in this standard, see IEC 61158-1.

Each CP installation profile is specified in a separate annex of this standard. Each annex is structured exactly as the reference standard IEC 61918 for the benefit of the persons representing the roles in the fieldbus installation process as defined in IEC 61918 (planner, installer, verification personnel, validation personnel, maintenance personnel, administration personnel). By reading the installation profile in conjunction with IEC 61918, these persons immediately know which requirements are common for the installation of all CPs and which are modified or replaced. The conventions used to draft this standard are defined in Clause 5.

The provision of the installation profiles in one standard for each CPF (for example IEC 61784-5-16 for CPF 16), allows readers to work with standards of a convenient size.

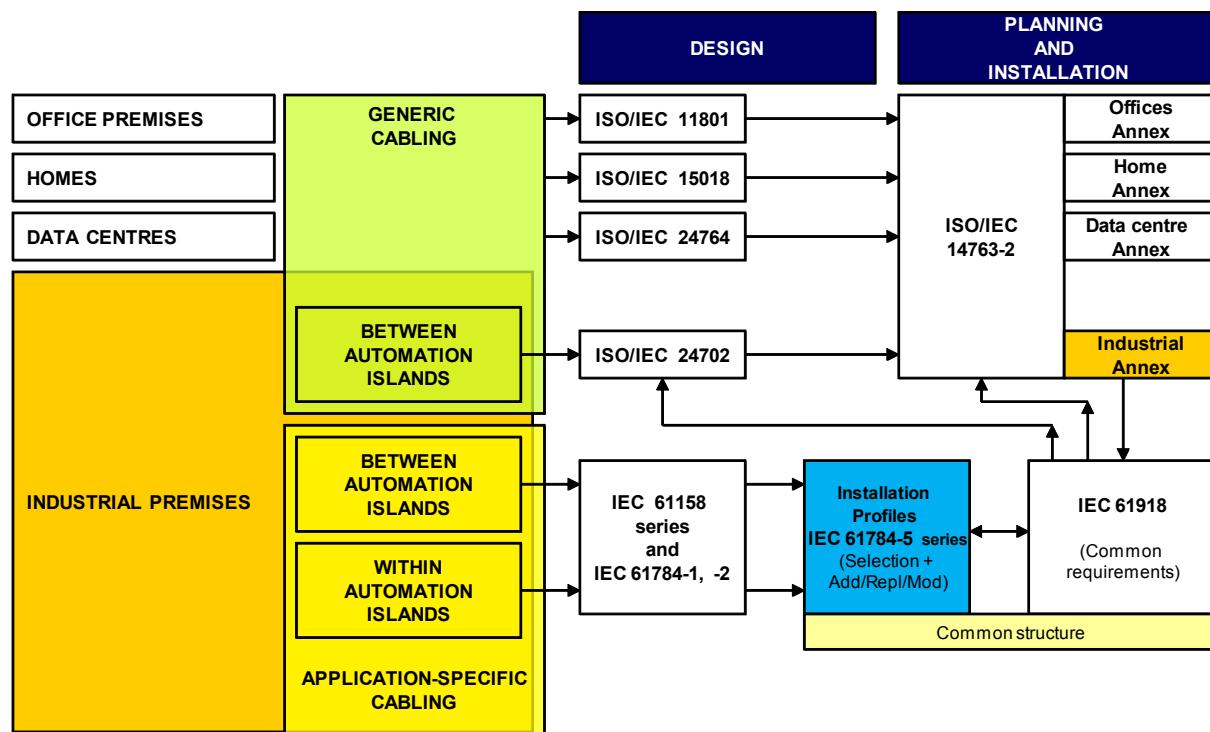


Figure 1 – Standards relationships

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

Part 5-16: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 16

1 Scope

This part of IEC 61784-5 specifies the installation profiles for CPF 16 (SERCOS¹).

The installation profiles are specified in the annexes. These annexes are read in conjunction with IEC 61918:2013.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61918:2013, *Industrial communication networks – Installation of communication networks in industrial premises*

The normative references of IEC 61918:2013, Clause 2, apply.

¹ SERCOS is a trade name of SERCOS International. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by IEC of the trade mark holder or any of its products. Use of the trade name requires permission of the trade name holder.